



1949/11/09

جاء في الرسالة أن المقيم السياسي البريطاني في الخليج قد كلف بيلي إبلاغ شركة نفط البحرين أنه كتب إلى شيخ البحرين بشأن موضوع فشت أبوسعفة. وتذكر الرسالة مندوب الشركة بما أبلغه الوكيل السياسي في البحرين للشركة بشأن هذا الفشت وبشأن فشت عشيرة في رسالته المؤرخة في ٢٢ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٤١م. ويحيط الوكيل السياسي الشركة علماً أن لها أن تتخذ قرار مواصلة عملها في أبوسعفة أو إيقافها، ولو أن الحكمة تقتضي منها أن تنهي أعمالها هناك.

\*ABD 12.2.18: 297 \*ABD 12.2.18: 320 \*AB 21.09: 230

1949/11/09  
FO 1016/16 (2)

رسالة من كورنيليوس جيمس بيلي Cornelius James Pelly الوكيل السياسي البريطاني في الخليج، البحرين إلى الشيخ سلمان بن حمد آل خليفة حاكم البحرين، مؤرخة في ٩ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٤٩م. يذكر بيلي شيخ البحرين أن طبيعة الادعاءات التي بنت عليها حكومة البحرين مطالبتها بفشت أبوسعفة مشكوك في صحتها، وهذا ما تم الاتفاق عليه بين الوكيل البريطاني وحكومة البحرين في المراسلات المنتهية بمذكرة مستشار حكومة البحرين المؤرخة في ١٩ فبراير (شباط) ١٩٤٢م. كما يبلغه بأن المملكة العربية

1949/11/08  
FO 371/75521 (1)

رسالة من سكرتير لجنة رؤساء الأركان العامة، وزارة الدفاع البريطانية، إلى تشادويك J. E. Chadwick، وزارة الخارجية البريطانية، مؤرخة في ٨ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٤٩م.

ترفق الرسالة نسخة من التقرير الذي أعده فريق الاستطلاع البريطاني الذي زار المملكة العربية السعودية. ويتألف التقرير من جزئين، الأول هو مذكرة أعدها بيل Group Captain Bale حول المطارات الموجودة أو الممكن إقامتها في السعودية، (وهي تغطي أعمال الاستطلاع التي تمت في شهر أغسطس/ آب وتتضمن ملحقاً أعده ماسترز Wing Commander L. F. Masters مؤرخ في سبتمبر/ أيلول). والجزء الثاني هو تقرير أعده ديفيدسون-هيوستون Lieut.-Col. J. V. Davidson-Houston حول الجوانب الهندسية من عملية الاستطلاع.

\*RSA 8.04: 194

1949/11/09  
FO 1016/16 (1)

رسالة من كورنيليوس جيمس بيلي Cornelius James Pelly الوكيل السياسي البريطاني في البحرين إلى كبير الممثلين المحليين لشركة نفط البحرين المحدودة Bahrain Petroleum Company في العوالي، مؤرخة في ٩ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٤٩م.



1949/11/09

تبين المذكرة أن الفريق زار المملكة من ٧ إلى ١٩ أغسطس (آب) وقدم تقريرا طويلا تلخصه المذكرة، مبينة أن هدف الزيارة كان دراسة مرافق المطارات في السعودية واحتمال قيام الحكومة البريطانية بإنشاء ثلاثة مطارات. ويعتبر التقرير فحوصا أوليا يحتاج إلى مسح لاحق أكثر تفصيلا.

وتبين المذكرة أن عاملين أعاقا عمل الفريق أولهما مرافقة مسؤولين سعوديين اثنين له وإصرارهما على عدم بقائه في مكان واحد لمدة طويلة، كما كان الملك عبدالعزيز آل سعود يحاط علما بكل تحركات الفريق. والعامل الثاني هو أن معلومات بالغة الأهمية بحوزة السلطات الأمريكية في الظهران حُجبت عن الفريق. لكن الفريق علم من أحد مسؤولي شركة الزيت العربية الأمريكية The Arabian American Oil Company أن الحكومة السعودية طلبت من الشركات النفطية إعداد تقرير فني مفصل عن كل المطارات والمهابط الجوية.

وتبين المذكرة النتائج التي توصل اليها الفريق إليها وهي: أن أفضل مواقع المطارات هي الدويد والهفوف والرياض، حيث يمكن تطويرها لتصبح قواعد تستطيع استيعاب القاذفات. كما يوجد مطاران آخران مهمان في الظهران وجدة. وهناك مطارات أخرى يمكن تصنيفها كمهابط مؤقتة، لكن مشكلات نقل المواد الضرورية إليها وتوفير العمالة الماهرة

السعودية تستعد للتقدم بمطالبة بهذا الفشت، وبالتالي فإن من المحتمل أن تضطر البحرين إلى سحب مطالبتها.

ويذكر بييلي أن الحكومة البريطانية ستقوم برفع خطاب إلى الحكومة السعودية بشأن العمليات التي قامت بها شركة نفط البحرين Bahrain Petroleum Company في أبوسعفة، توضح فيه موقفها من هذا الموضوع، وهو أن البحرين تدعي حق السيادة على الفشت المشمول ضمن الجزر والفشوت البحرية والتي كانت الحكومة البريطانية قد عرضت على الحكومة السعودية بحث وضعها عام ١٩٣٩م، غير أن الحكومة السعودية لم ترد على ذلك الطلب. وستشير الرسالة إلى استعداد الحكومة البريطانية لبحث هذه الموضوعات في أي وقت، مبينة أنها تقترح ألا توضع عراقيل في طريق أعمال الكشف التي تقوم بها الشركة، وهي تؤكد أن استمرار هذه الأعمال لن يستعمل كحجة في صالح مطالب البحرين في هذا الفشت.

\*AB 21.09: 231-32 \*ABD 12.2.18: 298-99

\*ABD 12.2.18: 318-19 \*RB: 6.17: 461-62

1949/11/09  
FO 371/75521 (2)

مذكرة من وزارة الخارجية البريطانية حول تقرير فريق الاستطلاع البريطاني في المملكة العربية السعودية، مؤرخة في ٩ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٤٩م.



1949/11/11

شركة نفط البحرين أعمالها في فشت أبوسعفة، ولكن الحكومة البريطانية ستقترح على السعودية أن تواصل الشركة عملها في جزيرة العربية، كما ستقترح أن تمتنع شركة الزيت العربية الأمريكية The Arabian American Oil Company عن القيام بأية عمليات تهدف إلى استخراج النفط من الجزر والضحضاحات المتنازع عليها. وتعتبر الحكومة البريطانية جزيرة العربية تابعة للكويت، وإذا كان شيخ البحرين لا يطالب بها فإنه يجب أن يبلغ الملك عبدالعزيز بذلك. وجاء في البرقية أن المفاوضات المتعلقة بشأن فشت أبوسعفة يجب أن تجرى مع الحكومة البريطانية، وينطبق الشيء نفسه على جزيرة العربية. ويتوقع أن تشمل المفاوضات المقترحة موضوع المياه الإقليمية، وتقسيم قاع البحر، ومدى ضرورة استشارة دول أخرى بشأن المبادئ المتعلقة بتقسيم قاع البحر. وتقول البرقية إن من المحتمل أن تكون شركة الزيت العربية الأمريكية متلهفة على طرح موضوع تسوية حدود قاع البحر، لكن فكرة القيام بعملية مسح مشترك قد لا تكون مقبولة نظرا للتنافس التجاري، ولكن ينبغي إعلام المسؤولين السعوديين والشركات المعنية بالصعوبات القائمة في طريق التوصل إلى تسوية.

\*AB 21.09: 236-39 \*ABD 12.2.18: 301-03

\*RB: 6.17: 469-71

فيها تجعل تطويرها أمرا صعبا. كذلك توصل الفريق إلى أن المطارين الموجودين في الظهران والبحرين كافيان لحماية المنشآت النفطية، ولا توجد صعوبات تذكر في اختيار مواقع لنصب معدات الرادار.

وبالإضافة إلى الحاجة إلى المسح الشامل لكل موقع مقترح، فإن المملكة بحاجة إلى مسح بري وجوي واسع ومفصل يصحح العديد من المواقع الجغرافية على الخارطة. وقد أبلغ فؤاد حمزة وكيل وزارة الخارجية السعودية بذلك فرد أن بإمكان سرب الاستطلاع الفوتوغرافي في الرياض القيام بعملية مسح فوتوغرافي. ويوصي رئيس الفريق بإجراء هذا المسح في أقرب وقت ممكن.

\*RSA 8.04: 192-93

1949/11/11  
FO 1016/16 (4)

برقية من وزارة الخارجية البريطانية إلى المقيمة السياسية البريطانية في الخليج، البحرين، مؤرخة في ١١ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٤٩م.

تشير البرقية إلى برقيتي السفارة البريطانية في جدة رقم ٣٩٨ و ٤٠٤ وتطلب إبلاغ شيخ البحرين أن موضوع الرسالة يجب معالجته من قبل السلطات البريطانية ولكن بالتشاور الكامل معه، لذلك عليه إبلاغ الملك عبدالعزيز آل سعود بذلك عن طريق البريطانيين. وقد يكون من الأفضل أن توقف



1949/11/12

وقد قام بيلي بتسليم شيخ البحرين رسالة الملك عبدالعزيز التي تتعلق بفشت أبوسعفة وجزيرة العربية . وإثر ذلك طلب الشيخ من بيلي إعداد مسودة رسالة يرد الشيخ بها على الملك عبدالعزيز، فأجابه أنه سيستشير المقيم السياسي البريطاني حول الموضوع، ويرى بيلي أن الرد يجب أن يبين أن جزيرة العربية ليست خاضعة لشيخ البحرين، لكنه مستعد للتفاوض بشأن مسألة المنطقة الواقعة في الخليج قرب فشت أبوسعفة والممتدة جنوبا باتجاه فشت الجارم والتي تطالب المملكة العربية السعودية بها، على أن تمثله الحكومة البريطانية في تلك المفاوضات .

\*AB 21.09: 233 \*RB: 6.17: 475

1949/11/12  
FO 371/75001 (1)

برقية من وليم روبرت هاي Sir William Rupert Hay المقيم السياسي البريطاني في الخليج، البحرين، إلى وزارة الخارجية البريطانية، مؤرخة في ١٢ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٤٩م .

تشير البرقية إلى برقية السفارة البريطانية في جدة رقم ٤٠٤ (المؤرخة في ٨ نوفمبر) وتقول إن رسالة الملك عبدالعزيز آل سعود ستسلم إلى شيخ البحرين، الذي لا شك سيطلب النصح من الحكومة البريطانية. ويعبر هاي عن اعتقاده أن على شركة نفط البحرين Bahrain Petroleum Company وقوف

1949/11/12  
FO 1016/16 (1)

رسالة من كورنيليوس جيمس بيلي Cornelius James Pelly الوكيل السياسي البريطاني في البحرين إلى وليم روبرت هاي Sir William Rupert Hay المقيم السياسي البريطاني في الخليج، البحرين، مؤرخة في ١٢ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٤٩م وموقعة من قبل بيلي نفسه .

جاء في الرسالة أن بيلي قام بناء على رسالة هاي المؤرخة في ١٠ نوفمبر ورسالة المقيمة المؤرخة في ٧ نوفمبر بإطلاع الشيخ سلمان شيخ البحرين على موقف وزارة الخارجية البريطانية من فشت أبوسعفة وذلك في ضوء تقسيم قاع البحر بالشكل الذي يبدو أقرب إلى المعقول من أي شكل آخر . كما كتب بيلي إلى شركة نفط البحرين المحدودة Bahrain Petroleum Company

حول هذا الموضوع . ويبين بيلي أنه أرسل إلى هاي نسخة من كل من رسالتيه إلى الشيخ وإلى الشركة طي رسالته المؤرخة في ١٠ نوفمبر . ويذكر أنه لم يخبر الشركة في رسالته إليها بفحوى الاتصال الذي سيتم مع شيخ الكويت، إذ إن بعض ما جاء في برقية وزارة الخارجية البريطانية لم يكن واضحا، وقد طلب من دريدج Dredge توضيحه . لكنه أبلغ سكينر Skinner وويدرسبون Witherspoon ورسل براون Russell Brown بالموضوع شفها .



1949/11/12

الشركة بأنها من أملاكه في كتابه المؤرخ في  
٢٧ سبتمبر (أيلول) ١٩٤٩ م.

\*ABD 12.2.18: 311 \*RB: 6.17: 465

#FO 1016/16

1949/11/12  
FO 1016/16 (1)

رسالة باللغتين العربية والإنجليزية من  
رسل براون Russell M. Brown مدير عام  
شركة نفط البحرين Bahrain Petroleum  
Company إلى الأمير سعود بن عبدالله بن  
جلوي أمير الأحساء، المملكة العربية  
السعودية، مؤرخة في ١٢ نوفمبر (تشرين  
الثاني) ١٩٤٩ م.

يشير براون إلى استلام رسالة الأمير  
سعود بن جلوي رقم ١٩٣ حول جزيرة  
العربية، ويذكر أن الشركة وكل مستشاريها  
لم يتمكنوا من التعرف على فشت الجارم  
(وردت Fasht Al-Jara) الذي يشير إليه  
الأمير، ويضيف أن أمير البحرين أخبر  
الشركة بأن كل المواضيع التي تقوم فيها  
بأعمالها تابعة للبحرين ما عدا جزيرة العربية.

\*RB 6.17: 468

1949/11/12  
FO 1016/16 (2)

رسالة باللغتين العربية والإنجليزية من  
رسل براون Russell M. Brown مدير عام  
شركة نفط البحرين Bahrain Petroleum  
Company إلى الأمير سعود بن عبدالله بن

العمليات في شمالي فشت الجارم، ويجب  
أن يطلب من شركة الزيت العربية الأمريكية  
The Arabian American Oil Company عن  
طريق حكومة المملكة العربية السعودية وقف  
عملها في المنطقة. كما تشدد البرقية على  
ضرورة الإسراع بتسوية حدود حوض البحر  
بين السعودية والبحرين وعدم الانتظار حتى  
انتهاء مفاوضات الحدود البرية، نظرا لظهور  
علامات توحى بوجود النفط في المنطقة  
الواقعة بين فشت الجارم وأبوسعفة.

\*ABD 12.2.18: 304

1949/11/12  
FO 371/75001 (1)

رسالة بالعربية مع ترجمة لها بالإنجليزية  
من رسل براون Russell M. Brown كبير  
الممثلين المحليين لشركة نفط البحرين Bahrain  
Petroleum Company إلى شيخ البحرين،  
مؤرخة في ١٢ نوفمبر (تشرين الثاني)  
١٩٤٩ م، وموقعة من طرف براون.

تبلغ الرسالة شيخ البحرين أن شركة  
نفط البحرين استلمت كتابا من الأمير سعود  
بن عبدالله بن جلوي أمير الأحساء يقول إن  
بعض المناطق التي تعمل الشركة فيها هي  
أراض سعودية ويطلب منها الكف عن العمل  
فيها على الفور. ويرفق براون نسخة من  
الكتاب المذكور مع كتابين من الشركة جوابا  
عليه، وهما يتعلقان بعمل الشركة في جزيرة  
العربية وفي المناطق التي أعلم شيخ البحرين



1949/11/15

مؤخرا أن أخبارا وصلت من جدة تتضمن اقتراحا حول خط الحدود السعودي القطري من خط ٥٦ ٢٤ شمالا إلى ساحل قطر الغربي، وباتجاه الشرق حتى التقاطع مع خط الطول ٥١ ثم مباشرة إلى الخط ٤٨ ٢٤ على الساحل الشرقي لقطر. ويقول كاتب الرسالة إنه قام بتحديد هذا الخط على الخريطة المرافقة، التي تظهر أيضا حدود امتياز الشركة والحدود السعودية القطرية كما أبلغت لوليمسون Williamson في شتاء عام ١٩٣٦-١٩٣٧ م. وتبين الرسالة أن الخط المقترح في جدة يقع إلى الشمال من الحدود المبلغة إلى وليمسون ومن حدود امتياز الشركة.

\*AB 19.22: 632-33 \*ABD 16.2.36: 615-16

\*RSA 8.12: 427-73

1949/11/15  
FO 1016/16 (1)

رسالة من المقيمة السياسية البريطانية في الخليج، البحرين، إلى كورنيلوس جيمس بيلي Pelly Cornelius James الوكيل السياسي البريطاني في البحرين، مؤرخة في ١٥ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٤٩ م.

تشير المقيمة إلى رسالة بيلي المؤرخة في ١٢ نوفمبر وتزوده بنسخة من ردها على برقية وزارة الخارجية رقم ٦٩٢ (المؤرخة في ١١ نوفمبر). وتطلب الرسالة من بيلي أن يبحث مع شيخ البحرين وشركة النفط موضوع وقف العمليات التي تجري في فشت

جلوي أمير الأحساء، المملكة العربية السعودية، مؤرخة في ١٢ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٤٩ م.

يذكر براون استلام شركته كتاب الأمير سعود بن جلوي رقم ١٩٣ ويفيد براون أن الشركة وضعت معدات في جزيرة العربية غير المأهولة، وعرفت من حكومة البحرين بأن هذه الجزيرة ليست تحت سيادتها. ويضيف أن هذه المعدات لن تبقى هناك أكثر من خمسة شهور تُزال بعدها، وأن هذه المعدات ضرورية لعمليات المسح، ويستأذن من الأمير سعود أن يسمح للشركة باستعمال الجزيرة مؤقتا.

\*RB 6.17: 466-67

1949/11/15  
FO 1016/17 (2)

رسالة من شركة امتيازات النفط المحدودة Petroleum Concessions Limited إلى وليم روبرت هاي Sir William Rupert Hay المقيم السياسي البريطاني في الخليج، البحرين، مؤرخة في ١٥ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٤٩ م.

يشير كاتب الرسالة إلى رسالة هاي المؤرخة في ١٠ نوفمبر ويذكر أنه غير قادر على العثور على مكان يسمى العمارة Amarah على الخرائط التي بحوزته، ويشير أن أقرب مكان في التسمية له هو العميرة Al Amirah. ويضيف أن جيكنز Jakins أخبره



1949/11/15

شؤون البحرين الخارجية كما يعرف الملك عبدالعزيز .

ويطلب المقيم موافقة الوزارة، ويسأل عما إذا كان بالإمكان التوصل إلى اتفاق حول حدود قاع البحر بين المملكة العربية السعودية والبحرين .

\*RB 6.17: 473-74

1949/11/01-15  
FO 371/74938 (3)

التقرير الدوري الصادر عن هيربرت جورج جيكنز Herbert George Jakins الوكيل السياسي البريطاني في الكويت عن الفترة ١-١٥ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٤٩ م .

يقول التقرير إن السناتور ألن إندر Senator Allen J. Ellender رئيس اللجنة الفرعية المنوطة بها المخصصات في مجلس الشيوخ الأمريكي وباقي أعضاء اللجنة وصلوا إلى البحرين من الظهران يوم ٨ نوفمبر وعادوا إليها في اليوم التالي . ونزل إندر والسناتور جرين Green ضيفين على الوكالة البريطانية .

\*PDPG 18: 453-55

1949/11/01-15  
FO 371/74938 (4)

تقرير مخابرات سري صادر عن كورنيليوس جيمس بيلي Cornelius James Pelly الوكيل السياسي البريطاني في البحرين يغطي الفترة ١-١٥ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٤٩ م .

أبوسعفة، فالمال الذي تنفقه الشركة سيضيع هدرا . وتذكر الرسالة أن المقيم السياسي تلقى من جدة نسخة من الترجمة الإنجليزية لرسالة الملك عبدالعزيز آل سعود إلى الشيخ سلمان .  
\*RB 6.17: 472

1949/11/15  
FO 1016/16 (2)

برقية من المقيم السياسي البريطاني في الخليج، البحرين، إلى وزارة الخارجية البريطانية، مؤرخة في ١٥ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٤٩ م .

يشير المقيم إلى برقية وزارة الخارجية رقم ٦٩٢ (المؤرخة في ١١ نوفمبر) ويفيد أنه تم تسليم رسالة الملك عبدالعزيز آل سعود إلى الشيخ سلمان في ١٢ نوفمبر، الذي قال إن جزيرة العربية لا تهمه ولم يبد اهتماما بفشت أبوسعفة، وذكر أن الحكومة البريطانية عندما أثرت هذه المسألة في الماضي رفضت الإفصاح عن رأيها، كما تذكر البرقية أن الشيخ سلمان طلب تزويده بمسودة للرد الذي سيرسله إلى الملك عبدالعزيز وأن الوكيل السياسي اقترح أن يذكر في الرد عليه أنه لا تهمه جزيرة العربية ولا يطالب بها، لكنه لا يستطيع الاعتراف بمطالب الملك عبدالعزيز على المنطقة الواقعة في الخليج قرب فشتي أبوسعفة والجارم، وأنه موافق على إجراء المفاوضات مع الحكومة السعودية على أن تمثله الحكومة البريطانية لأنها هي التي تتولى



1949/11/16

تشونسي التحدث مع وودز-بالارد وفقا لما جاء في برقية الوزارة المذكورة والاستفسار منه عما إذا كان لدى سلطان مسقط شيء يود أن تقوله الحكومة البريطانية نيابة عنه في هذه المسألة الحدودية وما إذا كان مستعدا وقادرا على تقديم أي أدلة تثبت ولاء جميع القبائل المعنية أو بعضها له .

\*AB 18.04: 245 \*ABD 19.4.11: 865 \*RO 4: 209

1949/11/16  
R/15/6/165 (4)

وثيقة تتضمن مقتطفين وتعليقين مرفقة

طي رسالة من وليم روبرت هاي Sir William Rupert Hay المقيم السياسي البريطاني في الخليج إلى تشونسي Major F. C. Chauncy الوكيل السياسي البريطاني في مسقط مؤرخة في ١٦ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٤٩ م .

يوضح المقتطف الأول وهو تصريح للحكومة السعودية مرفق مع رسالة من جدة مؤرخة في ١٨ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٤٩ م أنه فيما يتعلق بما يقع جنوب وشرق خط العرض ٢٥ ، ٢٤ شمالا وشرق خط الطول ٣٦ ، ٥٥ شرقا فإن هذه الأرض تقع تحت سلطات مشيخات لا ترتبط مع الحكومة البريطانية بمعاهدات، وبالتالي سيتم الاتفاق على الحدود بين المملكة العربية السعودية والمشيخات المعنية بالأمر .

وتعلق برقية موجهة من السفارة البريطانية في جدة إلى المقيمة البريطانية في

يقول التقرير إن بيلي Pelly عاد من جدة حيث كان يقوم بمهمة خاصة . كما وصل إلى البحرين الشيخ هزاع بن سلطان بن زايد أخو شيخ أبوظبي عائدا من السعودية في طريقه إلى بلده . ووصل إلى دبي عن طريق البحرين الشيخ خليفة بن سعيد (آل مكتوم) ابن شيخ دبي بعد أداء فريضة الحج ، وقد أهدها الملك عبدالعزيز آل سعود سيارة . كما يذكر التقرير كمية البضائع التي أفرغتها البواخر في البحرين خلال الفترة المعنية ، مبينا ما سينقل منها إلى الأراضي السعودية .

\*PDPG 18: 459-62

1949/11/16  
R/15/6/165 (1)

رسالة من وليم روبرت هاي Sir William Rupert Hay المقيم السياسي البريطاني في الخليج ، البحرين ، إلى تشونسي Major F. C. L. Chauncy الوكيل السياسي البريطاني في مسقط ، مؤرخة في ١٦ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٤٩ م ، وموقعة من قبل هاي نفسه .

يشير هاي إلى برقية وزارة الخارجية البريطانية رقم ٦٧٧ تاريخ ٤ نوفمبر ويطلب من تشونسي إبلاغ وودز-بالارد Woods-Ballard المطالب التي تقدم بها السعوديون فيما يتعلق بسلطنة مسقط في موضوع مفاوضات الحدود السعودية ، والرد الجاري إعداده لتنفيذ هذه المطالب ، كما يطلب من





1949/11/16

أمل بريطانيا في أن السياسة السعودية تجاهه لم تتغير، وإذا حاول السعوديون القول إن عليهم التفاوض مع الإمام فينبغي الرد بأن سلطان مسقط هو الحاكم الفعلي لعُمان.

\*AB 18.04: 247-50 \*ABD 19.4.11: 866-68  
\*RO 4: 210-12

1949/11/16  
FO 1016/16 (2)

برقية سرية من وليم روبرت هاي Sir William Rupert Hay المقيم السياسي البريطاني في البحرين إلى وزارة الخارجية البريطانية، مؤرخة في ١٦ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٤٩ م.

يقول هاي إن شركة نفط البحرين Bahrain Petroleum Company تسلمت رسالة من أمير الأحساء يقول فيها إن هناك روايات تقول إن الشركة تقوم بعمليات في فشت القارة وجزيرة العربية دون إذن من الملك عبدالعزيز آل سعود وتطلب منها أن تنسحب فوراً. وأجابت الشركة بأنها لم تستطع التعرف على فشت القارة، أما الأماكن الأخرى التي تقوم فيها بنشاطاتها فهي كلها باستثناء جزيرة العربية واقعة في نطاق سلطة حكومة البحرين ولذلك فهي ستحيل الرسالة، باستثناء ما يخص جزيرة العربية، إلى حاكم البحرين.

ويقول هاي إنه فيما يختص بجزيرة العربية أرسلت الشركة رداً منفصلاً شرحت

الخليج بتاريخ ٢٦ أكتوبر على هذا المقتطف فتقول إن الحكومة البريطانية لا تسمح لأي قوة بالتفاوض مع القبائل التي تقع في دائرة النفوذ البريطاني. وإذا ما كان الأمر يتعلق بالبريمي فإن أبوظبي تطلب بثليتها، كما أن سلطان مسقط هو الحاكم الفعلي لعُمان.

ويلى هذا تعليق للمقيم البريطاني في الخليج في برقية إلى وزارة الخارجية، مؤرخة في ٣ نوفمبر على التصريح السعودي يقترح فيه أن تتجنب السلطات البريطانية الإشارة إلى دائرة نفوذ بريطانيا والتأكيد على أن كل القبائل المعنية إما أنها تخضع لأبوظبي التي هي تحت الحماية البريطانية أو تدين بالولاء لمسقط التي تتفاوض الحكومة البريطانية نيابة عنها.

وفي مقتطف من برقية موجهة من وزارة الخارجية البريطانية إلى السفارة البريطانية في جدة بتاريخ ٤ نوفمبر يشير وزير الخارجية البريطانية إلى برقية جدة رقم ٧٢٢ المؤرخة في اليوم نفسه ويطلب إبلاغ السعوديين أن الحكومة البريطانية تشعر بخيبة أمل شديدة بسبب المغالاة في المطالب السعودية. ويطلب الوزير أيضاً عدم ذكر دائرة نفوذ بريطانيا وتوضيح أن للبريطانيين الحق في التفاوض بشأن البريمي نيابة عن شيخ أبوظبي، وبيان أن سلطان مسقط يطالب بالمناطق الواقعة جنوبي البريمي. وتقول البرقية إن بيان الأمير عبدالله (بن فيصل بن تركي) أشار إلى سلطان مسقط وعُمان، وتطلب التعبير عن



1949/11/17

الرسالة أن تحديد حدود امتياز الشركة تم بصورة رئيسية على أنه الطرف الجنوبي لجبل نخش، وقلعة علي بن سعيد ووادي الغربان. \*AB 19.22: 633 \*ABD 16.2.36: 616

1949/11/20  
FO 1016/16 (2)

رسالة من كورنيليوس جيمس بيلي Cornelius James Pelly الوكيل السياسي البريطاني في البحرين إلى كبير الممثلين المحليين لشركة نفط البحرين المحدودة Bahrain Petroleum Company في عوالي، مؤرخة في ٢٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٤٩ م.

تقول الرسالة إن تعليمات المقيم السياسي في الخليج تطلب من بيلي إبلاغ الشركة أن الوكيل السياسي البريطاني في الكويت سيبلغ شيخ الكويت عن احتمال إعلان الحكومة السعودية مطالبتها بجزيرة العربية، وأن الحكومة البريطانية ترى أن الأساس الذي تبني عليه الكويت مطالبتها بهذه الجزيرة يبدو ضعيفا، وقد أشعرت الحكومة السعودية بإمكانية إجراء محادثات بشأن المطالب الحدودية لكل من السعودية والكويت. كما تفيد الرسالة أيضا أن السفارة البريطانية في جدة كتبت في الوقت نفسه إلى الحكومة السعودية حول مسألة الجزيرة المذكورة والعمليات التي تقوم بها شركة نفط البحرين عليها، ملاحظة بأن الحكومة البريطانية لن

فيه أسباب قيامها بعملياتها وقالت إنه حيث إن حكومة البحرين لا تطالب بحق السيادة على الجزيرة، فإنها لم تطلب من أي حاكم آخر الإذن في استخدامها، وإنها تحتاج إلى ثلاثة أسابيع حتى تنقل منشآتها منها. وحيث إنه ليس لدى الشركة أي نية بالتأثير على حقوق الملك عبدالعزيز آل سعود في الجزيرة، فإنها تأمل ألا يكون لديه أي اعتراض آخر على استمرارها المؤقت في استخدامها للجزيرة إلى أن تنتهي من عملية المسح التي تقوم بها. وإن الشركة أرسلت صورة من مراسلاتها إلى شيخ البحرين.

1949/11/17  
FO 1016/17 (1)

رسالة من شركة امتيازات النفط المحدودة Petroleum Concessions Limited إلى وليم روبرت هاي Sir William Rupert Hay المقيم السياسي البريطاني في الخليج، البحرين، مؤرخة في ١٧ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٤٩ م.

يشير كاتب الرسالة إلى رسالته المؤرخة في ١٥ نوفمبر ويرفق نسخا من خرائط تظهر عليها بشكل صحيح خطوط الحدود السعودية - القطرية كما تقترحها جدة، وحدود الامتياز الممنوح للشركة، والحدود السعودية-القطرية كما بينها للشركة شيخ قطر وأدلاء قطريون كانوا يعملون لدى الشركة على الطبيعة أثناء موسم شتاء عام ١٩٣٦-١٩٣٧ م. وتبين



1949/11/21

منطقة أي من هذه المطالب . وستين صعوبة  
التوصل إلى تسوية محدودة للسعوديين مدى  
تعقيد الموضوع بكامله . ويمكن أيضا التأكيد  
على هذه النقطة بتقديم بريطانيا لاعتراضاتها  
على أنظمة المياه الإقليمية السعودية .

\*ABD 12.2.18: 307

1949/11/21  
FO 1016/17 (2)

رسالة من ولیم روبرت هاي Sir  
William Rupert Hay المقيم السياسي  
البريطاني في الخليج ، البحرين ، إلى ليرميت  
B. Lermite ، شركة امتيازات النفط المحدودة  
Petroleum Concessions Limited ، مؤرخة  
في ٢١ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٤٩ م .  
يشكر المقيم السياسي ليرميت على  
رسالتيه المؤرختين في ١٥ و ١٧ نوفمبر  
ومرفقاتهما ويشير في رسالته هذه إلى  
نقطتين ، أولاهما أن اقتراح خطوط الحدود  
السعودية-القطرية الواردة في رسالة ليرميت  
الأولى لم يأت من قبل الحكومة البريطانية .  
وثانيهما أن المقيم يفترض أن مصطلح «الحدود  
السعودية - القطرية» استخدم بشكل فضفاض  
في الرسالتين المذكورتين حين تتحدثان عن  
الحدود التي يتيها الشيوخ والأدلاء لوليمسون  
Williamson على الطبيعة في عام ١٩٣٦ -  
١٩٣٧ م .

\*ABD 16.2.36: 616-17 \*AB 19.22: 633-34

\*RSA: 473-74

تقوم بأي عمل يؤثر على وضع الجزيرة أو  
على تقسيم قاع البحر ، لكنها في الوقت  
نفسه مستعدة لإجراء محادثات في أي وقت  
بشأنهما ، وتقترح ألا توضع عراقيل في  
طريق أعمال الكشف التي تقوم بها الشركة ،  
وهي تؤكد أن استمرار هذه الأعمال لن  
يستعمل كحجة في صالح مطالبة الكويت  
بالجزيرة .

\*AB 21.09: 241-42 \*ABD 12.2.18: 308-09

1949/11/20  
FO 371/75001 (1)

برقية من ألان تروت Alan C. Trott  
السفير البريطاني في جدة ، إلى وزارة  
الخارجية البريطانية ، مؤرخة في ٢٠ نوفمبر  
(تشرين الثاني) ١٩٤٩ م .

تشير البرقية إلى برقية وزارة الخارجية  
إلى المقيمة السياسية البريطانية في البحرين  
رقم ٦٩٢ (المؤرخة في ١١ نوفمبر) و برقية  
المقيمة إلى الوزارة رقم ٥٣٥ ، وتقول إن  
تروت يؤيد وقف عمليات شركة نفط البحرين  
Bahrain Petroleum Company في فشت  
أبوسعفة ، وإذا تقرر ذلك ينبغي إبلاغ الحكومة  
السعودية أن هذا الوقف لا يؤثر سلبا على  
مطالبة شيخ البحرين بالفشت . ويعتقد تروت  
أن الحكومة السعودية مستعدة للدخول فورا  
في مفاوضات محدودة لكن مطالبها الحالية  
المتعلقة بمدى مياهها الإقليمية قد تسبب بعض  
الصعوبات . لكن فشت أبوسعفة يقع خارج



1949/11/21

العمل في المناطق متنازع عليها. ويشير الوزير هنا إلى برقية المقيم المؤرخة في ٢ نوفمبر ١٩٤٩ م. ويوافق الوزير أن الحاجة إلى تسوية الحدود في هذه المنطقة بالذات حاجة ملحة لكن لا يمكن تسويتها دون الرجوع إلى المبادئ التي ستطبق في أماكن أخرى.

\*ABD 12.2.18: 306

1949/11/22  
FO 1016/16 (1)

رسالة من ولیم روبرت هاي Sir William Rupert Hay المقيم السياسي البريطاني في الخليج، البحرين، إلى كورنيليوس جيمس بيلي Cornelius James Pelly الوكيل السياسي البريطاني في البحرين، ، مؤرخة في ٢٢ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٤٩ م.

يشير هاي إلى رسالته المؤرخة في ١٥ نوفمبر ويرفق نسخة من آخر برقية أرسلتها وزارة الخارجية البريطانية بشأن فشلت أبوسعفة، ويقول هاي إنه يوافق على اقتراحات الوزارة ويطلب من بيلي أن يتصل بشيخ البحرين في أقرب وقت ممكن ويتحدث معه في هذا الموضوع وفقا لما جاء في البرقية، ثم يطلع المقيم على نتيجة المحادثة.

\*AB 21.09: 235

1949/11/24  
FO 1016/16 (1)

رسالة من كورنيليوس جيمس بيلي

1949/11/21  
FO 371/75001 (1)

برقية من وزارة الخارجية البريطانية إلى المقيمة السياسية البريطانية في الخليج، البحرين، مؤرخة في ٢١ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٤٩ م.

تشير البرقية إلى برقيات المقيمة المؤرخة في ١٠ و ١٢ و ١٦ و ١٧ و ١٩ نوفمبر إن الإجابة على رسالة الملك عبدالعزيز آل سعود وفق مضمون المسودة المقترحة ستكون أفضل إذا جاءت من شيخ البحرين وسوف تؤكد مسؤولية بريطانيا عن علاقات الشيخ الخارجية. ويفترض وزير الخارجية البريطانية أن المقيم السياسي في الخليج لم يتصل بشيخ البحرين وشركة النفط وفق ما جاء في برقيته المؤرخة في ١٥ نوفمبر، كما يفترض أنه يجب أن يطلب من شركة النفط وقف عملياتها في فشت أبوسعفة حسب ما جاء في برقية المقيم المؤرخة في ١٢ نوفمبر وفي تقاريره القائلة إن شركة الزيت العربية الأمريكية (أرامكو) The Arabian American Oil Company لم تنتهك أية أراض.

ويرى الوزير أن من الأفضل أن يقوم المقيم بإعلام شيخ البحرين أنه يجب أن يُطلب من شركة نفط البحرين Bahrain Petroleum Company وقف عملياتها وقد تنفيذ هذه الخطوة الحكومة البريطانية في مفاوضات الحدود البرية. كما يمكن أن تعبر المسودة عن أمل الشيخ في منع شركة أرامكو من



1949/11/24

1949/11/24  
FO 371/75001 (3)

محضر اجتماع وزاري مشترك في وزارة الخارجية البريطانية حضره برنارد بروز Bernard A. B. Burrows وهانكي Hankey وروجرز T. E. Rogers من الدائرة الشرقية في وزارة الخارجية؛ وإريك بيكيت Sir Eric Beckett وإيفانز V. Evans المستشاران القانونيان؛ ودودز Dodds وكينيدي Commander Kennedy البحرية؛ والدكتور نتول Dr. Nuttall عن وزارة الوقود والطاقة، عقد في ٢١ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٤٩م، والمحضر مؤرخ في ٢٤ نوفمبر وموقع من قبل روجرز. يبين المحضر أنه تم الاتفاق على الدخول في مفاوضات لتحديد حوض البحر بين المملكة العربية السعودية والبحرين، ويجب أن يتم هذا التحديد بناء على مبادئ تقرير بوجز - كينيدي Boggs-Kennedy. وبعد أن تقوم الدائرة الشرقية والمستشاران القانونيان والأميرالية بالنظر في انطباق هذه المبادئ على حوض البحر بين السعودية والبحرين، تجري استشارة وزارة الخارجية الأمريكية كما وعدت الحكومة البريطانية في برقيتها إلى واشنطن رقم ٦٢٣٩ المؤرخة في ١٧ يونيو (حزيران) ١٩٤٩م. ثم يتم إبلاغ الحكومة السعودية بالمبادئ ومقترحات تطبيقها.

ويذكر المحضر أنه تم الاتفاق على وجود صعوبة كبيرة في تطبيق المبادئ المذكورة على

Cornelius James Pelly الوكيل السياسي البريطاني في البحرين إلى وليم روبرت هاي Sir William Rupert Hay المقيم السياسي البريطاني في الخليج، البحرين، مؤرخة في ٢٤ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٤٩م وموقعة من قبل بيلى نفسه.

يشير بيلى إلى رسالة هاي المؤرخة في ١٥ نوفمبر ويذكر أن رسل براون Russell Brown قد أعلمه أن شركة نفط البحرين Bahrain Petroleum Company لم تقم بأي عمل في فشت أبوسعفة منذ ٢٧ أكتوبر (تشرين الأول). ولا يزال للشركة رصيف متحرك في الفشت تنوي إزالته في أسرع وقت ممكن. لكن الشركة تقوم بأشغال في منطقة تبعد ثمانية أميال إلى الشرق، وميلين إلى الجنوب من فشت أبوسعفة، وكذلك في عشيرة. وكان بيلى قد اقترح على الشركة في رسالته المؤرخة في ٩ نوفمبر التي أرفق نسخة منها طي رسالته إلى هاي المؤرخة في اليوم التالي أنه قد لا يكون من الحكمة قيامها بأشغال في مكان قد تضطر إلى مغادرته فيما بعد. ويقول إنه لا يعتقد أن هاي يريد منه متابعة مسألة إيقاف الأشغال في فشت أبوسعفة. ويذكر بيلى أنه أرسل طي رسالته إلى هاي المؤرخة في ٢١ نوفمبر نسخة من رسالته إلى كبير ممثلي الشركة المحليين التي يعلمه فيها بالاتصال الذي سيجري مع شيخ الكويت.

\*AB 21.09: 243



1949/11/24

السعودية والبحرين وفي الخليج بصورة عامة  
لا تزال قيد النظر.

\*ABD 12.2.18: 313-15

1949/11/24  
R/15/6/165 (2)

رسالة من تشونسي Major F. C.

Chauncy الوكيل السياسي والقنصل  
البريطاني في مسقط، إلى وليم روبرت هاي  
Sir William Rupert Hay المقيم السياسي  
البريطاني في الخليج، البحرين، مؤرخة في  
٢٤ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٤٩ م.

يشير تشونسي إلى رسالة هاي المؤرخة  
في ١٠ نوفمبر ويذكر أنه فيما يتعلق  
بالمفاوضات الحدودية بين المملكة العربية  
السعودية والحكومة البريطانية أنه أبلغ وودز-  
بالارد Woods Ballard أن الإدعاء السعودي  
يقول إن ما يقع جنوب وشرق موقع خط  
العرض ٢٥-٢٤ شمالاً، وشرق خط الطول  
٣٦-٥٥ شرقاً يقع تحت سلطات مشيخات  
لا ترتبط بمعاهدات مع الحكومة البريطانية،  
ولذا سيتم الاتفاق على الحدود بشكل مباشر  
بين المملكة العربية السعودية والمشيخات المعنية  
بالأمر. وأن الرد الذي يجري إعداده هو إبلاغ  
السعوديين استياء الحكومة البريطانية حيث إن  
المطالب السعودية الحالية فاقت كل ما سبق  
تقديمه من قبل، وأن مطالبة شيخ أبوظبي  
بالبريمي تعطي الحكومة البريطانية الحق في  
التفاوض حول هذا الموضوع نيابة عنه، وفيما

المنطقة المعنية، إذ لم ترسم خرائط وافية لحوض  
البحر بين السعودية والبحرين، ولم تحدد نقطة  
نهاية الجزر في كثير من المناطق، كما يوجد  
الكثير من عدم الدقة في تحديد العديد من  
النقاط. كما أن هناك حاجة للنظر في موضوع  
السيادة على الجزر والضحضاحات.

وبين المحضر أن التوصل إلى تسوية  
مرضية مع السعوديين بتطبيق مبادئ بوجز-  
كينيدي سوف يكون مفيداً كسابقة لتسوية  
حدود حوض البحر الأخرى في الخليج. أما  
إذا لم يتم التوصل إلى تسوية فيجب النظر  
في طرح القضية على التحكيم أو إحالتها  
على محكمة العدل الدولية في لاهاي. ويذكر  
المحضر الحاجة إلى استشارة العراق في مرحلة  
ما. ونظراً لأن عملية النظر في تطبيق المبادئ  
ستستغرق بعض الوقت، فقد تم الاتفاق أنه  
يجب منع شركات النفط من العمل في المناطق  
المتنازع عليها في انتظار التسوية. وتم الاتفاق  
على عدم التمييز بين العمليات التي قد ترغب  
الشركات في القيام بها، فعمليات مسح  
الاهتزازات الأرضية مثلاً تشكل انتهاكاً يعادل  
ما تمثله عمليات الحفر الفعلي.

ويذكر المحضر أن المجتمعين بحثوا  
موضوع القرار الذي تم اتخاذه بالنسبة لحوض  
البحر القطري البحرين، وتم الاتفاق على  
إبلاغ شيخي قطر والبحرين والشركتين  
المعنيتين أنه لا يمكن المصادقة على الخط الذي  
أعلن عنه لأن حدود حوض البحر بين



1949/11/26

جورج جيكنز Herbert George Jakins الوكيل السياسي البريطاني في الكويت إلى وليم روبرت هاي Sir William Rupert Hay المقيم السياسي البريطاني في الخليج في البحرين، مؤرخة في ١٠ ديسمبر (كانون الأول).

تقول المسودة إنه بناء على منح الحكومة السعودية امتيازاً نفطياً لشركة النفط الغربية الباسيفيكية Western Pacific Oil Company ومنح الحكومة الكويتية امتيازاً مماثلاً لشركة النفط المستقلة الأمريكية The American Independent Oil Company فقد تم الاتفاق على تشكيل مجلس سعودي كويتي مشترك لإدارة المنطقة المحايدة بين المملكة العربية السعودية والكويت. وتبين المسودة أن المجلس يقوم بوضع التنظيم الإداري وإنشاء جهاز العمل الحكومي المشترك ومراقبة خفر السواحل والميناء، ومراقبة أنظمة العمل والعمال وغير ذلك من الخدمات العامة، ويكون اشتراك الحكومتين بالتساوي في الوظائف. وتوزع نفقات المجلس والجهاز بين الحكومتين بالتساوي. كما تنص على عدم السماح باستخدام غير السعوديين وغير الكويتيين في وظائف الشركة إلا إذا ثبت عدم إمكان إيجاد الأشخاص اللائقين، ويكون استخدام السعوديين والكويتيين مناصفة.

\*AB 9.12: 302 \*ABD 11.1.6: 169 \*RK 5.05: 546-47

#FO 1016/10

يتعلق بالمنطقة التي تقع جنوبي البريمي فإن سلطان مسقط يطالب بها، وأنه طلب من الحكومة البريطانية تمثيله في المفاوضات.

ويشير تشونسي إلى أنه أوضح لودز-بالارد أن الرد على أي اقتراح سعودي بالتفاوض مباشرة مع إمام عُمان سيكون أن سلطان مسقط هو الحاكم الفعلي لعُمان وأنه طبقاً للقانون الدولي لا يجوز لإمام عُمان التفاوض إلا بموافقة السلطان. وسأل تشونسي وودز-بالارد ما إذا كان لدى السلطان ما يود إضافته في الرد على الادعاء السعودي، وأخبره أنه إذا أراد وودز-بالارد التأكد من آراء السلطان فيمكن أن تقوم وزارة الخارجية البريطانية بإرسال رسالة له عن طريق نائب المندوب السامي في بومباي.

\*AB 18.04: 251-52 \*ABD 19.4.11: 869-70  
\*RO 4: 213-14

1949/11/26  
R/15/5/269 (2)

مسودة اتفاق بين المملكة العربية السعودية والكويت حول إدارة المنطقة السعودية الكويتية المحايدة، والمسودة غير مؤرخة ومضمنة في رسالة الملك عبدالعزيز آل سعود إلى الشيخ أحمد الجابر الصباح المؤرخة في مكة المكرمة في ٤ صفر ١٣٦٩هـ الموافق ٢٦ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٤٩م، ومرفق بالمسودة العربية ترجمة لها إلى اللغة الإنجليزية ومرفقة نسخة من الترجمة مع رسالة من هربرت



1949/11/26

1949/11/28  
CO 537/4928 (1)

رسالة من ريجينالد تشامبيون Sir Reginald Champion حاكم عدن البريطاني إلى كريتش جونز A. Creech Jones وزير المستعمرات البريطانية، مؤرخة في ٢٨ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٤٩م، موقعة من قبل تشامبيون.

يشير تشامبيون إلى رسالة وزير المستعمرات رقم ٣١ المؤرخة في ٥ نوفمبر المتعلقة بالمفاوضات الحدودية القادمة مع المملكة العربية السعودية وتبين نقطة تقاطع خط أم السميم باتجاه الريان مع الخط البنفسجي. وتبين الرسالة أن تجديد إمام اليمن لاحتجاجاته حول شبة لم تخفف من خوف تشامبيون من تسوية الحدود مع السعودية قرب مكان الحد الفاصل المقترض بينها وبين اليمن، فهو يخشى أن إمام اليمن سينضم إلى المفاوضات حين يعلم أن الملك عبدالعزيز آل سعود يبحث حدود أراضي قبيلة الصيغر مع البريطانيين إلا إذا أقتعه الملك عبدالعزيز بعدم التدخل. ويعبر تشامبيون عن صعوبة البحث عن بيانات تفند مطالبات الملك عبدالعزيز بسبب عدم قدرته على توقع هذه المطالب. ويبين تشامبيون أن المطالب البريطانية هي أن الصيغر والعوامر والمناهيل والمهرة تشكل أجزاء من محمية عدن فهي تابعة لسلطان القعيطي والكثيري أو لمقاطعة سوقطرة-قشن. ويعد بإعداد تقرير يدعم

1949/11/26  
R/15/5/269 (2)

رسالة من الملك عبدالعزيز بن عبدالرحمن الفيصل آل سعود إلى الشيخ أحمد الجابر الصباح، مؤرخة في مكة المكرمة في ٤ صفر ١٣٦٩ هـ الموافق ٢٦ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٤٩م، والرسالة بالعربية ومرفق بها ترجمتها إلى اللغة الإنجليزية ومرفقة نسخة من الترجمة مع رسالة من هربرت جورج جيكنز Herbert George Jakins الوكيل السياسي البريطاني في الكويت إلى وليم روبرت هاي Sir William Rupert Hay المقيم السياسي البريطاني في الخليج في البحرين، مؤرخة في ١٠ ديسمبر (كانون الأول).

تتحدث الرسالة عن ضرورة اتخاذ التدابير المناسبة لإيجاد إدارة مشتركة للمنطقة السعودية الكويتية المحايدة بعد أن بدأت شركتنا النفط العمل فيها وفي جلب الأدوات والمعدات واستقدام الموظفين والعمال. ويدعو الملك إلى اتفاق الطرفين على الترتيب المشترك الذي يضمن سير الأمور لمصلحتهما، ويعلن أن الحكومة السعودية وضعت مسودة اتفاق حول هذه الإدارة وهو مرفق طي الرسالة لإطلاع الشيخ عليه وبيان رأيه فيه.

\*AB 9.12: 297 \*ABD 11.1.6: 167 \*RK 5.05:

544-45

#FO 1016/10





1949/11/30

يذكر المقتطف أن الحكومة البريطانية تفترض أن الحكومة السعودية تشير في الفقرة الخامسة من بيانها إلى البريمي . ويقول المقتطف إن مطالب شيخ أبوظبي في البريمي تعطي الحكومة البريطانية الحق في التفاوض حول هذا الموضوع نيابة عنه، وفيما يتعلق بالمنطقة التي تقع جنوبي البريمي فإن سلطان مسقط يقول إنها تقع تحت سيادته، وأنه طلب من الحكومة البريطانية تمثيله في هذه المفاوضات .  
\*AB 18.06: 278

1949/11/16-30  
FO 371/74938 (2)

التقرير الدوري لهيرت جورج جيكنز Herbert George Jakins الوكيل السياسي البريطاني في الكويت عن الفترة ١٦-٣٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٤٩ م .

يقول التقرير إنه تم إرسال تسعين أميركيا إلى المنطقة السعودية الكويتية المحايدة لبدء التنقيب فيها، وقد اتفقت شركة النفط المستقلة الأمريكية The American Independent Oil Company والشركة الغربية الباسيفيكية Western Pacific الحاصلة على امتياز الجانب السعودي من المنطقة بأن تقوم الأولى بحفر أول أربعة آبار في المنطقة .

\*PDPG 18: 457-58

1949/11/16-30  
FO 371/74938 (3)

تقرير مخابرات سري صادر عن

هذه المطالب ويقول تشامبيون إنه سيكون من الضروري إرسال ممثل عن المقيمة البريطانية في المكلا للاشتراك في المفاوضات .  
\*AGSA 2.1.20: 235

1949/11/29  
FO 1016/16 (6)

رسالة سرية من المقيمة السياسية البريطانية في الخليج، البحرين، إلى هربرت جورج جيكنز Herbert George Jakins الوكيل السياسي البريطاني في الكويت، مؤرخة في ٢٩ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٤٩ م .

تشير الرسالة إلى برقية من جيكنز مؤرخة في ٢٣ نوفمبر وترفق برقية المقيم السياسي المؤرخة في ١٦ نوفمبر إلى وزارة الخارجية البريطانية مع صورة من رسالتين متبادلتين بين الأحساء ومدير عام شركة نفط البحرين Bahrain Petroleum Company ، وتطلب إعلام شيخ الكويت بالمراسلة التي تمت بين شركة نفط البحرين وأمير الأحساء حول موضوع جزيرة العربية .

1949/11/30  
R/15/6/166 (1)

مقتطف من مذكرة من السفارة البريطانية في جدة، مؤرخة في ٣٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٤٩ م، وهذا المقتطف هو إحدى الوثائق التي أعدت من أجل رحلة المقيم السياسي البريطاني في الخليج إلى مسقط .



1949/11

الجزيرتين فوراً وألا تقوم بأي نشاط مماثل  
فيهما دون إذن واضح من الملك عبدالعزيز .  
\*ABD 21.09: 240 \*ABD 12.2.18: 310

1949/12/01  
FO 371/75002 (1)

ترجمة إلى الإنجليزية لرسالة من حاكم  
البحرين إلى الملك عبدالعزيز آل سعود،  
مؤرخة في ١٠ صفر ١٣٦٩هـ الموافق ١  
ديسمبر (كانون الأول) ١٩٤٩م .

يبين الشيخ أنه تلقى رسالة الملك  
عبدالعزیز المؤرخة في ١٢ محرم ١٣٦٩هـ  
الموافق ٣ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٤٩م .  
ويؤكد على ما جاء فيها من عبارات المودة  
التي تربط بين الأسترتين والبلدين . كما يذكر  
أن مسألة عمليات شركة نفط البحرين  
Bahrain Petroleum Company قرب فشت  
أبوسعفة وفشت الجارم وجزيرة العربية قيد  
النظر، ويبادل الشيخ الملك رغبته في  
المحافظة على العلاقات الودية والروابط  
القوية بينهما .

\*ABD 12.2.18: 323 \*RB: 6.17: 476

#FO 1016/16

1949/12/01  
FO 371/82672 (1)

رسالة من السفارة البريطانية في واشنطن  
إلى الدائرة الشرقية في وزارة الخارجية  
البريطانية، مؤرخة في ١ ديسمبر (كانون  
الأول) ١٩٤٩م .

كورنيليوس جيمس بيلي Cornelius James  
Pelly الوكيل السياسي البريطاني في البحرين  
يغطي الفترة ١٦ - ٣٠ نوفمبر (تشرين الثاني)  
١٩٤٩م .

يقول التقرير إن الشيخ عبدالله بن عيسى  
آل خليفة عم شيخ البحرين توجه إلى  
الأراضي السعودية في رحلة للصيد والقنص .  
ويذكر التقرير كمية البضائع التي أفرغتها  
البواخر في البحرين خلال الفترة المعنية،  
مبيناً ما سينقل منها إلى الأراضي السعودية .  
\*PDPG 18: 463-65

[1949/11]  
FO 1016/16 (1)

ترجمة إلى اللغة الإنجليزية لرسالة من  
الأمير سعود بن عبدالله بن جلوي أمير  
الأحساء إلى رسل براون Russel Brown مدير  
شركة نفط البحرين Bahrain Petroleum  
Co.، غير مؤرخة ولكنها في الأغلب كتبت  
في شهر نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٤٩م .

تقول الرسالة إنه نعى إلى علم الملك  
عبدالعزیز آل سعود أن شركة نفط البحرين  
تقوم ببعض النشاطات في منطقة فشت القارة  
وجزيرة العربية، وهي جزيرة سعودية، دون  
تصريح من الملك عبدالعزيز . وحيث إن هذه  
المنطقة هي جزء من المملكة العربية السعودية  
وتحت سيادتها المطلقة، فإن الحكومة السعودية  
ترى أنه من الضروري أن تقوم شركة نفط  
البحرين بسحب معداتها وموظفيها من



1949/12/02

وعاد لاستلام منصب الوكيل السياسي البريطاني في البحرين، وإن المقيم البريطاني قام بزيارة للظهران ترافقه زوجته وابنته وحلوا ضيوفا على هارت Hart القنصل العام الأمريكي، كما تناولوا طعام العشاء على مائدة الأمير عبدالمحسن بن عبدالله بن جلوي في الدمام. وقد اصطحبهم بيفن Bevin مدير الحقل النفطي في بقيق في جولة شاهدوا خلالها البئر النفطي هناك. كما زاروا أيضا الطريق المعبدة التي تمتد داخل البحر في الدمام. ويتحدث التقرير عن الخلاف بين السعودية والبحرين بشأن فشت أبوسعفة وجزيرة العربية وفشت الجارم وما تم من مراسلات حول ذلك بين الملك عبدالعزيز آل سعود والشيخ سلمان آل خليفة شيخ البحرين وأمير الأحساء وشركة نفط البحرين Bahrain Petroleum Company. وقد اقترحت السلطات البريطانية أن توقف الشركة أعمالها في المنطقة إلى أن تتم تسوية مسألة حدود حوض البحر.

ومن جهة أخرى وصل إلى الكويت مكفيرسون MacPherson الذي كان يعمل لحساب شركة الزيت العربية الأمريكية The Arabian American Oil Co. ليقوم بالإشراف على عمليات شركة النفط المستقلة الأمريكية The American Independent Oil Company في المنطقة المحايدة. وقد زار المقيم السياسي البريطاني شيخ البحرين الذي ذكر له أنه على

تقول الرسالة إن السفارة البريطانية في واشنطن أحالت رسالة السفارة البريطانية في جدة رقم ١٨٩ تاريخ ١٨ أكتوبر (تشرين الأول) إلى بعثة الخدمات المشتركة Joint Services Mission لإبداء تعليقاتها، وتم بحث الموضوع بين نويل Air Commodore Nowell وأندرسون Major General Anderson، وقام الأخير بتسجيل وجهة النظر الرسمية لسلاح الجو الأمريكي. وتورد الرسالة مقتطفات من رسالة أندرسون يذكر فيها أنه لا نية لدى الأمريكيين للتخلي عن منشآتهم في مطار الظهران، وأنهم أرسلوا فريق استطلاع إلى السعودية لتحسين صورتهم في عيني الملك وبالتالي لينجحوا في تمديد الاتفاق الحالي.

\*RSA 8.04: 234

1949/12/02  
FO 371/74938 (6)

تقرير موجز سري صادر عن وليم روبرت هاي Sir William Rupert Hay المقيم السياسي البريطاني في الخليج، البحرين، عن شهر نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٤٩م، على شكل رسالة موجهة إلى برنارد باروز Bernard A. Burrows في وزارة الخارجية البريطانية، وموقعة بالنيابة عنه، والرسالة مؤرخة في ٢ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٤٩م.

يقول التقرير إن كورنيليوس جيمس بيلي Cornelius James Pelly أنهى عمله في جدة



1949/12/03

1949/12/07  
R/15/6/166 (1)

مقتطف من مذكرة السفارة البريطانية  
في جدة مرفق طي رسالة مؤرخة في ٧  
ديسمبر (كانون الأول) ١٩٤٩ م.

يقول المقتطف إن السلطان استغرب  
وجود مطالب لشيخ أبوظبي في البريمي،  
وتحدث عن الإمام محمد بن عبدالله الخليلي  
(وردت الإمام خليل). كما أبدى سرورا  
ببيان (الإمام) عبدالله (بن فيصل بن تركي)  
في عام ١٨٦٦ م، وقال إنه يعني أن السلطان  
لا يزال يتمتع بالسلطة على مسقط إذ هذا ما  
تنطوي عليه جباية الزكاة.

\*AB 18.06: 278

1949/12/09  
FO 1016/10 (2)

مسودة رسالة (من وزارة الخارجية  
البريطانية) إلى السفير البريطاني في جدة،  
غير موقعة وغير مؤرخة، مرسله إلى وليم  
روبرت هاي Sir William Rupert Hay المقيم  
السياسي البريطاني في الخليج، البحرين، طي  
رسالة موقعة من توم روسو Tom Rosow،  
إدارة الشؤون الشرقية بوزارة الخارجية  
البريطانية، بالنيابة عن برنارد باروز Bernard  
A. B. Burrows، وموجهة إلى هاي، مؤرخة  
في ٩ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٤٩ م.

تشير الوثيقة إلى ما جاء في رسالة ألان  
تروت Alan C. Trott المؤرخة في ٢١ أبريل  
(نيسان) ١٩٤٩ م حول استغلال النفط في

استعداد للإجابة على رسالة الملك عبدالعزيز  
آل سعود حول فشت أبوسعفة بحيث يكون  
جوابه حسب رغبة السلطات البريطانية.

\*PDPG 18: 447-52

1949/12/03  
FO 1016/16 (1)

تقرير من وليم روبرت هاي Sir William  
Rupert Hay المقيم السياسي البريطاني في  
الخليج، البحرين، مؤرخ في ٣ ديسمبر  
(كانون الأول) ١٩٤٩ م.

ينقل التقرير عن السفينة الملكية البريطانية  
«دالريمبل» Dalrymple أنه لا يوجد أي  
ضحضاح في عشيرة وأن شركة نفط البحرين  
Bahrain Petroleum Company لم تتمكن من  
إقامة هيكل هناك. كما لم يشاهد طاقم  
السفينة أي شيء في النقطة الواقعة على بعد  
ثمانية أميال إلى الشرق وميلين إلى الجنوب  
من أبوسعفة. كما ينقل التقرير عن رسل  
براون Russell Brown ممثل الشركة أنه لا  
يوجد في أبوسعفة سوى منصة ولن تتمكن  
الشركة من إزالتها قبل مضي شهر، وتوجد  
للشركة أيضا حفارة ومنصة في النقطة  
المذكورة أعلاه وهي تنوي إزالة الحفارة. وقد  
بين المقيم السياسي لبراون أنه كان قد طلب  
من الوكيل السياسي البريطاني في البحرين  
إبلاغ الشركة وشيخ البحرين أن من الأفضل  
أن تقوم الشركة بإيقاف أشغالها في المنطقة.  
\*AB 21.09: 244 \*ABD 12.2.18: 316



1949/12/10

إلى وليم روبرت هاي Sir William Rupert Hay المقيم السياسي البريطاني في الخليج، البحرين، ، مؤرخة في ٩ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٤٩م، وتحمل توقيع روسو بالنيابة عن برنارد باروز Bernard A. B. Burrows . تشير الرسالة إلى رسالة هاي رقم ١٧٣ بتاريخ ٣٠ ديسمبر ١٩٤٨م حول موضوع ترسيم الحدود بين المنطقة المحايدة السعودية الكويتية والكويت، وترفق مسودة رسالة موجهة إلى ألان تروت Alan C. Trott السفير البريطاني في جدة تطلب منه بحث الأمر مع الحكومة السعودية. وقد أجابت شركة النفط المستقلة الأمريكية The American Independent Oil Company على الدعوة التي وجهت إليها لإبداء ملحوظاتها، بأنها تفضل عدم التعليق على الموضوع قبل أن تتاح لها دراسته دراسة وافية. ويرفق روسو نسخة من تقرير الأستاذ ميسون Professor Mason حول الموضوع.

\*AB 9.12: 283-84 \*ABD 11.1.6: 161-62

1949/12/10  
FO 1016/10 (2)

رسالة من هيربرت جورج جيكنز Herbert George Jakins الوكيل السياسي البريطاني في الكويت إلى وليم روبرت هاي Sir William Rupert Hay المقيم السياسي البريطاني في الخليج، البحرين، مؤرخة في ١٠ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٤٩م وموقعة من قبل جيكنز.

المنطقة المحايدة السعودية الكويتية، وتطلب منه أن يقترح على الحكومة السعودية رسم الحدود بين الكويت والمنطقة المحايدة، التي يستحسن تحديدها بشكل أكثر دقة بسبب عمليات استغلال النفط في المنطقة التي تستدعي تحديد الحدود بين امتياز شركة النفط الكويت Kuwait Oil Company وشركة النفط الأمريكية المستقلة American Independent Oil Company. وتشير الرسالة إلى المعاهدة الإنجليزية-التركية بتاريخ ٢٩ يوليو (تموز) ١٩١٣م، وخاصة المادتين الخامسة والسابعة منها، وإلى المعلومات الطبوغرافية الحديثة التي توفرت عن المنطقة والخرائط الأكبر حجما التي تتوفر الآن. وتتوصل الوثيقة إلى أن هضبة الأدعمي وآبار القرين وآبار ثميلة تركي وعين الرديفة هي تضاريس طبيعية تقع ضمن أراضي الكويت في حين تقع هضبة بنية عريفجان، والآبار المشار إليها على خارطة بالرقمين ٦٩٥٥ و٧٢٥٥، وعين درويش داخل المنطقة المحايدة. وتبين الرسالة أنه إذا وافقت الحكومة السعودية على هذا التفسير للحدود فسيقوم شيخ الكويت بالإيعاز بوضع علامات حدودية على مسافات مناسبة.

\*AB 9.12: 285-86 \*ABD 11.1.6: 163-64

1949/12/09  
FO 1016/10 (2)

رسالة من توم روسو Tom Rosow، الدائرة الشرقية، وزارة الخارجية البريطانية،



1949/12/10

1949/12/10  
FO 1016/16 (1)

رسالة من كورنيليوس جيمس بيلي  
Cornelius James Pelly الوكيل السياسي  
البريطاني في البحرين إلى الشيخ سلمان بن  
حمد آل خليفة حاكم البحرين، مؤرخة في  
١٠ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٤٩م وهي  
باللغتين العربية والإنجليزية.

يشير بيلي في هذه الرسالة إلى المباحثات  
التي جرت بينه وبين الشيخ سلمان بن حمد  
في الصباح والتي اقترح بيلي فيها، بناء على  
إرشادات المقيم السياسي البريطاني في  
الخليج، أن توقف شركة نفط البحرين  
أعمالها شمالي فشت الجارم إلى حين البت  
في مسألة حدود قاع البحرين المملكة العربية  
السعودية والبحرين. ويبين بيلي أنه يكتب  
هذه الرسالة للاستفهام فيما إذا كان الشيخ  
يقبل الإعزاز للشركة بإيقاف هذه الأعمال.  
\*AB 21.09: 245 \*ABD 12.2.18: 321

1949/12/12  
FO 371/75002 (4)

محضر اجتماع وزاري مشترك عقد في  
وزارة الخارجية البريطانية بتاريخ ١٢ ديسمبر  
(كانون الأول) ١٩٤٩م وحضره إريك بيكيت  
Sir Eric Beckett وإيفانز Evans المستشاران  
القانونيان، ونتول Nuttall من وزارة الوقود  
والطاقة، وكينيدي Kennedy من الأميرالية  
البحرية، وروجرز Rogers من الإدارة الشرقية  
في وزارة الخارجية والمحضر غير مؤرخ.

يرفق جيكنز ترجمة لرسالة موجهة من  
الملك عبدالعزيز آل سعود إلى شيخ الكويت  
والوثيقة المرفقة بها واللتين سبقت الإشارة  
إليهما في برقية جيكنز رقم ٢٨٠ المؤرخة  
في ٨ ديسمبر. ويذكر أن النقطة الرابعة من  
مسودة الاتفاقية (المرفقة مع رسالة الملك  
عبدالعزیز) هي إما تكرر لا ضرورة له أو  
أنها تتعارض مع المادة ٨ (ب) من امتياز  
شركة النفط الأمريكية المستقلة The  
American Independent Oil Company  
المتعلقة بتوظيف الكويتيين.

ويقترح جيكنز أن تقتصر مسودة  
الاتفاقية التي يقترحها الملك عبدالعزيز على  
أمور إدارة المنطقة المحايدة السعودية الكويتية  
على أن تترك مسألة تفسير امتياز شركة النفط  
المستقلة للكويتيين، وتفسير امتياز شركة  
النفط الباسيفيكية الغربية Pacific Western  
Oil Co. للسعوديين. ويكرر جيكنز ما ذكره  
في برقيته رقم ٢٧٠ المؤرخة في ٢٨ نوفمبر  
(تشرين الثاني) عن اتفاق الشركتين على  
قيام شركة النفط المستقلة بالعمل كله، ثم  
حسب قول مكفيرسون McPherson في حال  
العثور على النفط أثناء حفر الآبار الأربع  
الأولى فستجتمع الشركتان وتقران الخطوات  
التالية.

\*AB 9.12: 295-96 \*ABD 11.1.6: 165-66 \*RB:  
6.17: 479

#FO 1016/16



حوض بحرهما ما لم تدع ملكيتها دولة أخرى. ورأى المجتمعون أن من الأفضل عدم انحراف خط الأساس وفقا للجزر ومياهها الإقليمية بسبب ما سينتج عن انحرافه من تعقيدات. واكتشف الحاضرون أن الحدود السعودية البحرينية تحتاج إلى شيء من التعديل بسبب وجود جزيرة كبيرة إلى الغرب من البحرين لم يأخذها بوجز وكينيدي بعين الاعتبار. ونظر المجتمعون في مسألة اعتبار منشآت مثل الرصيف الذي يمتد ستة أميال من الساحل السعودي جزءا من الحدود الثابتة.

وبالنظر إلى قصور الخرائط وتعقيدات الوضع والضرورة الملحة لتحديد حدود ثابتة بين المملكة العربية السعودية والبحرين وقطر، توصل الحاضرون إلى ضرورة السعي للحصول على موافقة السعوديين إما على حدود تحدد وفقا لمبادئ عريضة، أو إذا لم يتحقق ذلك فليكن تحديدها بالتحكيم، وفي هذه الحالة تسعى بريطانيا إلى تشكيل مجلس يضم مندوبا سعوديا ومندوبا بريطانيا وحكما يعينه رئيس الولايات المتحدة الأمريكية وإلى أن يكون بوجز الأمريكي هو هذا الحكم. وفائدة وجود حكم من الولايات المتحدة ينبع من وجود مصالح أمريكية على طرفي الحدود، والرغبة في اختيار بوجز يعود إلى ما له من وزن كخبير عالمي.

\*ABD 12.2.18: 324-27

يبين المحضر أن هدف الاجتماع هو النظر فيما إذا كانت الحكومة البريطانية ستقبل بتطبيق المبادئ التي توصل إليها بوجز Boggs وكينيدي لتقسيم حوض البحر في الخليج. وقد تم فحص هذه المبادئ بالتفصيل، ولوحظ أنها تدعو إلى رسم الحدود من خلال الرجوع إلى خط أساس هو خط المنتصف بين نقاط نهاية الجزر على اليابسة وعلى بعض الجزر. وأوضح كينيدي أنه وبوجز توصلا إلى صيغة مبسطة لرسم خط الأساس في الخليج لأسباب عملية ولأنه يعطي نتيجة صحيحة إلى حد معقول.

وذكر بيكيت أن من المعتاد استخدام الحدود الخارجية للمياه الإقليمية كخط أساس، لكن لاحظ المجتمعون صعوبة في ذلك بسبب مطالبة المملكة العربية السعودية وإيران بمياه إقليمية تمتد ستة أميال. بيد أنه بالرجوع إلى الخرائط تبين أن هذا الخط يعطي نتائج أفضل في المياه الضيقة كتلك التي تفصل بين السعودية والبحرين. وتم الاتفاق على اعتماد هذا الخط في الحالات التي يؤدي ذلك فيها إلى اختلاف كبير.

ويذكر المحضر أن بوجز وكينيدي تجاهلا، في وضعهما للخط الأساس، جزر الخليج ومياهها الإقليمية عن عمد باستثناء جزر البحرين، لكن المجتمعين اتفقوا أن من المستحسن تحديد ملكية الجزر بحيث تتبع كل جزيرة الدولة التي تقع الجزيرة في



1949/12/13

المقيمة السياسية البريطانية في الخليج،  
البحرين، مؤرخة في ١٣ ديسمبر (كانون  
الأول) ١٩٤٩ م.

تنقل البرقية ما جاء في برقية موجهة من  
جدة إلى وزارة الخارجية البريطانية بتاريخ ١٢  
ديسمبر، وهي تشير إلى رسالة السفارة رقم  
٢١٥، توضح أن الرد السعودي فيما يتعلق  
بمفاوضات الحدود بين الحكومتين السعودية  
والبريطانية يتضمن أن الأساس في هذه  
المفاوضات هو المحافظة على الصداقة بين  
الحكومتين البريطانية والسعودية على أساس  
من العدل والحق. ويبين أن الحكومة السعودية  
لا يمكن أن تفكر في العودة إلى النظر في  
الخطين الأزرق والبنفسجي، كما أن الحكومة  
السعودية تتمسك بوجهة نظرها الواردة في  
مذكرتها بتاريخ ١١ سبتمبر (أيلول). وتقول  
إن الحكومة السعودية ليس لديها سجل  
بالتصريح الصادر عن الولايات المتحدة  
الأمريكية، وأن هذا التصريح بمثابة تأكيد لسلطة  
(الإمام) عبدالله (بن فيصل بن تركي) في  
مسقط القائمة على جباية الزكاة من قبائلها.  
ويضيف الرد السعودي أنه فيما يتعلق

بأبوظبيي لا تطالب الحكومة السعودية إلا بما  
هو تحت سلطتها، وأن البريمي وأراضي الإمام  
الخليلي تقطنها قبائل سعودية، ولا تخضع  
لا لأبوظبيي ولا لمسقط، وأن المملكة العربية  
السعودية مستعدة لدراسة مشتركة للحدود  
تسعى إلى حل عادل يقوم على أساس أن ما

1949/12/13  
R/15/5/269 (2)

صورة من رسالة الشيخ أحمد الجابر  
الصباح حاكم الكويت إلى الملك عبدالعزيز  
بن عبدالرحمن الفيصل آل سعود، مؤرخة  
في ٢١ صفر ١٣٦٩ الموافق ١٣ ديسمبر  
(كانون الأول) ١٩٤٩ م، والرسالة باللغة  
العربية ومعها ترجمة لها إلى اللغة الإنجليزية.  
وقد أرفقت نسخة من الترجمة طي رسالة  
من هربرت جورج جيكنز Herbert George  
Jakins الوكيل السياسي البريطاني في الكويت  
إلى وليم روبرت هاي Sir William Rupert  
Hay المقيم السياسي البريطاني في الخليج،  
البحرين، مؤرخة في ١٥ ديسمبر.

يبين الشيخ أحمد أنه استلم رسالة الملك  
عبدالعزیز المؤرخ في ٤ صفر ١٣٦٩ هـ (الموافق  
٢٦ نوفمبر/ تشرين الثاني) ويقترح إرجاء  
البحث في مسألة إدارة المنطقة السعودية الكويتية  
المحايدة، وذلك نظرا لأن عمل شركتي النفط  
اللتين تحملان امتياز النفط فيها لا زال في دور  
التجارب، وتقترح أن يتم النظر في هذه المسألة  
والشروع بالترتيبات المناسبة بعد ظهور النتائج  
الأولية لعمليات الحفر والتنقيب.

\*AB 9.12: 294 \*ABD 11.1.6: 168 \*RK 5.05:

548-49

#FO 1016/10

1949/12/13  
R/15/6/166 (2)

برقية من وزارة الخارجية البريطانية إلى





1949/12/15

البريطاني في الكويت إلى وليم روبرت هاي  
Sir William Rupert Hay المقيم السياسي  
البريطاني في الخليج، البحرين، مؤرخة في  
١٥ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٤٩ م.

يشير جيكنز إلى برقيته رقم ٢٨٨ المؤرخة  
في اليوم نفسه ويرفق ترجمة لرد شيخ الكويت  
على رسالة من الملك عبدالعزيز آل سعود  
التي يطلب منه فيها دراسة مسودة اتفاقية حول  
إدارة المنطقة المحايدة ويطلب شيخ الكويت  
في رده تأجيل النظر في الموضوع، وذلك  
سعيًا لكسب الوقت بعد أن أحال الشيخ المسألة  
إلى الحكومة البريطانية.

\*AB 9.12: 298

1949/12/15  
FO 1016/16 (1)

رسالة من هربرت جورج جيكنز  
Herbert George Jakins الوكيل السياسي  
البريطاني في الكويت إلى وليم روبرت هاي  
Sir William Rupert Hay المقيم السياسي  
البريطاني في الخليج، البحرين، مؤرخة في  
١٥ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٤٩ م وموقعة  
من جيكنز نفسه.

يبين جيكنز أنه استلم رسالة هاي المؤرخة  
في ٢٩ نوفمبر (تشرين الثاني) وطبها نسخ  
الرسائل التي تبودلت بين شركة نفط البحرين  
Bahrain Petroleum Company وأمير  
الأحساء والتي تتعلق بجزيرة العربية، ويبين  
أنه أعد ترجمة لهذه الرسائل وقرأها على

يثبت وجوده تحت السلطة السعودية يتبعها،  
وما يثبت خضوعه لسلطة جهة أخرى يتبع  
تلك الجهة. وتبين برقية السفارة أن نص الرد  
السعودي ومسودة المعاهدة مرسلان بالبريد.  
\*AB 18.06: 279-80 \*RO 4: 215

1949/12/13  
FO 1016/16 (1)

نسخة رسالة مترجمة إلى اللغة الإنجليزية  
من حاكم البحرين إلى الوكيل السياسي  
البريطاني في البحرين، مؤرخة في ١٣  
ديسمبر (كانون الأول) ١٩٤٩ م.

تشير الرسالة إلى تسلم رسالة الوكيل  
السياسي المؤرخة في ١٠ ديسمبر ١٩٤٩ م  
التي يسأل فيها عما إذا كان سيوافق على  
إصدار تعليمات لشركة نفط البحرين Bahrain  
Petroleum Co. لوقف أعمالها شمالي فشت  
الجارم. ويطلب شيخ البحرين معرفة ما إذا  
كانت شركة الزيت العربية الأمريكية Arabian  
American Oil Company ستتوقف هي أيضا  
عن نشاطاتها في تلك المنطقة، كما يستفسر  
عما إذا كان هذا التعليق سيطبق على أي  
شركة نفط تعمل في البحار التي حول الجزر  
التابعة للبحرين.

\*RB 6.17: 480

1949/12/15  
FO 1016/10 (1)

رسالة من هربرت جورج جيكنز  
Herbert George Jakins الوكيل السياسي



1949/12/15

Pelly الوكيل السياسي البريطاني في البحرين يغطي الفترة ١-١٥ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٤٩ م.

يذكر الوكيل السياسي البريطاني في هذا التقرير كمية البضائع التي أفرغتها البواخر في البحرين خلال الفترة المعنية، مبينا ما سينقل منها إلى الأراضي السعودية.  
*\*PDPG 18: 485-89*

1949/12/18  
FO 1016/10 (1)

برقية من الوكيل السياسي البريطاني في الكويت إلى المقيمة السياسية البريطانية في الخليج في البحرين، مؤرخة في ١٨ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٤٩ م.

يقول الوكيل السياسي البريطاني في الكويت إنه استغل فرصة وجود هينز Haines في الكويت واقترح أن يخضع جميع العاملين لدى شركة النفط المستقلة الأمريكية The American Independent Oil Company في المنطقة المحايدة للقوانين الكويتية، ويخضع جميع العاملين لدى شركة النفط الباسيفيكية الغربية Western Pacific Company للقوانين السعودية، أما غيرهم من العاملين في المنطقة المحايدة فيخضع رعايا السعودية للأنظمة السعودية ورعايا الكويت للأنظمة الكويتية وجميع الأشخاص الآخرين للوكالة السياسية البريطانية في الكويت.

*\*AB 9.12: 299*

شيخ الكويت، لكن الشيخ لم يبد عليها أية ملحوظات. ويعبر جيكنز عن رغبته في الحصول مستقبلا على نسخة للأصل العربي، بسبب صعوبة أسلوب الترجمة الأمريكي.  
*\*AB 21.09: 246*

1949/12/01-15  
FO 371/82004 (2)

التقرير الدوري السري الصادر عن هيربرت جورج جيكنز Herbert George Jakins الوكيل السياسي البريطاني في الكويت عن الفترة ١-١٥ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٤٩ م.

يعطي الوكيل السياسي البريطاني في هذا التقرير بعض التفاصيل عن عمل شركة النفط المستقلة الأمريكية The American Independent Oil Company في التنقيب عن النفط في المنطقة السعودية الكويتية المحايدة، فيذكر أن مركبا للقطر استقدم من البصرة للعمل قرب ساحل المنطقة لكنه خرج إلى اليابسة، كما طاف أحد المراكب الأخرى مع الأمواج. ويذكر التقرير أيضا أن الشركة حفرت أول بئر لها في المنطقة بتاريخ ١٢ ديسمبر.

*\*PDPG 18: 481-82*

1949/12/01-15  
FO 371/82004 (5)

تقرير مخابرات سري صادر عن كورنيليوس جيمس بيلي Cornelius James



1949/12/21

البريطاني في الخليج، البحرين، إلى وزارة الخارجية البريطانية، مؤرخة في ٢٠ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٤٩ م.

يشير هاي إلى رسالة باروز Burrows المؤرخة في ٢٥ نوفمبر (تشرين الثاني) وإلى برقية السفارة البريطانية في جدة رقم ٥٨٥، ويقول إن شيخ البحرين لم يقم بأي شيء يمكن أن يؤول على أنه مطالبة بأحقته بأي جزيرة أو ضحضاح شمالي فشت الجارم. ومن المحتمل أنه سوف يبدي تعاونه لوقف عمليات شركة نפט البحرين Bahrain Petroleum Co. في تلك المنطقة، لكن الشيخ لن يتعاون في اتخاذ إجراء مماثل على الجانب القطري. وترى البرقية ضرورة أن يطلب من الشركة بأن تقوم باستشارة السلطات البريطانية قبل القيام بعمل أي شيء في هذه المنطقة. ويؤيد هاي آراء تروت Trott حول موضوع التحكيم أو إحالة القضية إلى محكمة العدل الدولية في لاهاي.

\*ABD 12.2.18: 328

1949/12/21  
FO 1016/10 (1)

برقية من المقيم السياسي البريطاني في الخليج، البحرين، إلى وزارة الخارجية البريطانية، مؤرخة في ٢١ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٤٩ م.

يشير المقيم السياسي البريطاني في الخليج إلى برقية جيكنز Jakins الوكيل السياسي

1949/12/18  
FO 1016/5 (1)

رسالة من كورنيليوس جيمس بيلي Cornelius James Pelly الوكيل السياسي البريطاني في البحرين إلى وليم روبرت هاي Sir William Rupert Hay المقيم السياسي البريطاني في الخليج، البحرين، مؤرخة في ١٨ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٤٩ م وموقعة من قبل بيلي نفسه.

جاء في الرسالة أن البحرين كانت قد قامت بوضع علامات على الجزيرتين المعروفتين بالبينة واللئين تقعان بين أم النعسان والخبر. ويقول بيلي إنه تذكر هذا الأمر حين سمع الشيخ عبدالله بن عيسى يقول إنه شاهد أثناء عودته من المملكة العربية السعودية في اليوم السابق كمية من الإسمنت والخشب على الجزيرتين، وقد طلب بيلي من بلجريف Belgrave التحقيق في ذلك. وتفيد الرسالة بأن بيلي لم يتمكن بعد من التأكد بأن البحرية الملكية البريطانية لا تقوم بأي عمل في هاتين الجزيرتين، لكنه يعتقد أن ذلك غير محتمل وأن البريطانيين سيواجهون ما يسميه بعدوان سعودي آخر.

\*AB 21.05: 141 \*ABD 12.2.18: 322 \*RB: 6.17: 481

#FO 1016/16

1949/12/20  
FO 371/75002 (1)

برقية سرية من وليم روبرت هاي Sir William Rupert Hay المقيم السياسي



1949/12/22

1949/12/22  
FO 1016/16 (1)

رسالة من المقيم السياسي البريطاني في الخليج إلى كورنيليوس جيمس بيلي Cornelius James Pelly الوكيل السياسي البريطاني في البحرين، مؤرخة في ٢٢ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٤٩ م.

يرفق المقيم السياسي نسخة من برقية أرسلها إلى وزارة الخارجية البريطانية يبلغها فيها رد الشيخ بشأن فشت أبوسعفة الذي أرسل بيلي ترجمة لها طي رسالته المؤرخة في ١٨ ديسمبر. ويقترح المقيم السياسي أن يرد بيلي على الشيخ بأن الحكومة البريطانية ترغب في أن يتم بشأن كل المناطق المتنازع عليها بين البحرين وقطر تطبيق المبادئ نفسها التي طبقت بالنسبة للنزاع بين البحرين والمملكة العربية السعودية، أي أن تمتنع الشركات المعنية عن إجراء أي عمليات خاصة بالتنقيب عن النفط في الوقت الراهن.

\*AB 21.09: 247 \*ABD 12.2.18: 329

1949/12/22  
FO 1016/16 (1)

برقية من المقيم السياسي البريطاني في الخليج، البحرين، إلى وزارة الخارجية البريطانية، مؤرخة في ٢٢ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٤٩ م.

يشير المقيم السياسي إلى برقيته رقم ٥٦٠ ويفيد أن شيخ البحرين يستفسر عما إذا كانت شركة الزيت العربية الأمريكية

البريطاني في الكويت رقم ٢٨٨ الموجهة إليه (بتاريخ ١٥ ديسمبر) ويذكر أنه ليس لديه ما يضيفه إلى تعليقات جيكنز في رسالته المؤرخة في ١٠ ديسمبر فيما يخص إدارة المنطقة المحايدة، لكنه يقول إن هذه مسألة لا يمكن حلها بالمراسلة ويوصي بعقد اجتماع بين ممثلين للحكومتين السعودية والبريطانية للتباحث بشأنها مع السماح لشيخ الكويت بانتداب أحد رعاياه للمساعدة في المحادثات. ولا يرى المقيم السياسي اعتراضا كبيرا على اقتراح شيخ الكويت تأجيل النظر في إدارة المنطقة، شريطة موافقة الجانب السعودي على أن يخضع موظفو شركة النفط المستقلة الأمريكية The American Independent Oil Company للسلطة الكويتية وهو أمر غير محتمل في الوقت الراهن.

\*AB 9.12: 300

1949/12/22  
FO 1016/10 (1)

برقية من المقيم السياسي البريطاني في الخليج، البحرين، إلى وزارة الخارجية البريطانية، مؤرخة في ٢٢ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٤٩ م.

تشير البرقية إلى رسالة من باروز Burrows مؤرخة في ٩ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٤٩ م وإلى احتمال قيام شركة نفط الكويت نيابة عن شيخ الكويت بنصب علامات حدودية إذا دعت الحاجة لذلك.

\*AB 9.12: 301



1949/12/22

ولم يكن ذلك أمرا ملحا في الماضي باعتبارها صحراء مقفرة. أما وقد أصبحت مركزا للنشاط النفطي، فلم يعد من المعقول الإبقاء على الوضع الراهن، وأصبح اتخاذ ترتيبات من ذلك النوع أمرا ملحا، وهو ما أوصى به الوكيل السياسي البريطاني في الكويت وزكاه المقيم السياسي البريطاني في البحرين. وقد قدمت السعودية إلى الكويت مقترحات لإنشاء إدارة مشتركة للمنطقة. ويوصي روجرز بالدعوة إلى تقسيم المنطقة بأسرع ما يمكن نظرا لتزايد صعوبة ذلك مع مرور الوقت، دون أن يؤثر ذلك التقسيم سلبا على احتمال تعاون الشركتين فيما بينهما.

ويناقش روجرز المشكلات الناجمة عن غياب ترتيبات إدارية وقانونية، كما يبين أن إقامة إدارة مشتركة يعني إنشاء إدارة جديدة كلياً لها قوانين جديدة، بينما إذا قسمت المنطقة فستطبق فيها القوانين السعودية والكويتية الحالية. كما ستزيد الإدارة المشتركة من صعوبة التقسيم في المستقبل. لكن روجرز يبين صعوبة التقسيم الجغرافي واحتمال معارضة إحدى الشركتين النفطيتين له، ويخلص إلى أن التقسيم الجغرافي قد لا يكون ممكناً لكن من الممكن تقسيم المنطقة فيما يتعلق بالسيادة والترتيبات القضائية والإدارية. ويذكر روجرز أن التقسيم ممكن في ظل نصوص اتفاقية الحدود لعام ١٩٢٢م وأن أساسه يجب أن يكون المساواة بحيث

(أرامكو) Arabian American Oil Company (ARAMCO) ستوقف نشاطاتها في المنطقة إذا ما أمر شركة نفط البحرين Bahrain Petroleum Company بإيقاف عملياتها، ويطلب إعطائه تعليمات حول الموضوع، ويضيف أنه يحاول معرفة مدى نشاط شركة الزيت العربية الأمريكية في الوقت الحاضر. ويذكر أنه تلقى طلباً منها بإبلاغ البحارة بوجود برج للمسح غير مضاء في أبو عثامة . Bu Athama

\*RB 6.17: 482

1949/12/20-22  
FO 371/82118 (4)

مذكرة داخلية عن الترتيبات الإدارية في المنطقة المحايدة بين الكويت والمملكة العربية السعودية تتضمن تعليقا يحمل توقيع روجرز T. E. Rogers، ووزارة الخارجية البريطانية، مؤرخا في ٢٠ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٤٩م، وتعليقا آخر يحمل توقيع هانكي H. A. A. Hankey، مؤرخا في ٢٢ ديسمبر. يستعرض روجرز طبيعة المشكلة وهي أن شركتي النفط المستقلة الأمريكية American Independent Oil Company والنفط الغربية الباسيفيكية Pacific Western حصلتا على امتيازين نفطيين يغطيان حصتي الكويت والسعودية من المنطقة المحايدة وبدأتا أعمال تنقيب مشتركة. ولا توجد ترتيبات إدارية أو قضائية في المنطقة منذ أحدثت عام ١٩٢٢م،



1949/12/27

المحادثات الودية وإلى تعليق الأعمال النفطية في المناطق المتنازع عليها. ورغم عدم ظهور خلاف حتى الآن، فإن هانكي يرى ضرورة معرفة مدى الاتفاق بين الشركتين بالنسبة للحاضر وللمستقبل.

ويقول هانكي إن الاقتراحات المبينة في مسودة البرقية المرفقة تبدو أفضل وسيلة لمواجهة المشكلتين اللتين أشار إليهما، ويلخص هذه المقترحات بأن التقسيم هو أفضل حل لمشكلة الاختصاص والإدارة، وأن على الشركتين الالتزام بالتقسيم إلا إذا توصلتا إلى اتفاق طويل الأمد على القيام بعمليات مشتركة، وأن من الضروري القيام بترتيبات بديلة إذا تبين أن التقسيم السريع غير ممكن، وأن من الضروري أن تتصل وزارة الخارجية الأمريكية بشركتي النفط في أقرب فرصة. وتوجد حاشية على المذكرة تشير إلى وجود مذكرة داخلية أخرى حول الموضوع.

\*RSA 8.07: 307-10

1949/12/27  
FO 371/75526 (2)

رسالة من جيفري فرلونج. Geoffrey W.

Furlonge، وزارة الخارجية البريطانية، إلى آلان تروت Alan C. Trott السفير البريطاني في جدة، مؤرخة في ٢٧ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٤٩ م.

يشير فرلونج إلى رسالة الوزارة المؤرخة في ١٧ نوفمبر (تشرين الثاني) حول عقدي

يتساوى الطرفان في الخط الساحلي وفي المساحة.

ويبين هانكي موافقته على توصيات روجرز وعلى المسودة المرفقة بعد أن عدلت في ضوء برقية المقيمة السياسية البريطانية في البحرين، ويعطي تفاصيل عن امتيازي الشركتين، مبينا أن من المتوقع العثور على النفط في القسم الشمالي من المنطقة القريبة من الكويت، وبالتالي فإن التقسيم في مصلحة شركة النفط المستقلة الأمريكية، بينما تخدم فكرة إنشاء إدارة مشتركة مصلحة شركة النفط الغربية الباسيفيكية. ويذكر هانكي وجود مشكلتين ناجمتين عن عمل الشركتين في المنطقة، أولهما موضوع الاختصاص والإدارة موضحا الحاجة إلى وجود جهاز قضائي مدعم بالشرطة والجمارك ومحطات الحجر الصحي. والثانية هي تفادي النزاع بين الشركتين. ويذكر هانكي أنه حتى لو تم التقسيم الإداري الذي يدعو روجرز له فمن السهل تصور أوضاع تؤدي إلى نزاع دولي، كما قد يحدث إذا عثر على النفط في منطقة قريبة من الحدود السعودية.

ويذكر هانكي أن اقتراحا قد طرح بحل المشكلة من خلال تطبيق مقترحات وزارة الخارجية الأمريكية التي وردت في البرقية رقم ٥٨٢٣ من السفارة البريطانية في واشنطن المؤرخة في ١٥ ديسمبر التي تدعو إلى حل الخلافات بين شركات النفط عن طريق



1949/12/27

ناقش الموضوع مع مجلس التجارة، وتشعر الوزارة أنها لا تستطيع التدخل حيث إن ذلك سيرقى إلى الانحياز إلى جانب شركة ضد الأخرى في نزاع بين شركتين بريطانيتين، لكن الوزارة من ناحية أخرى تدرك الأضرار التي ستلحق بشركة جيلاتلي وهانكي نتيجة التأخير في البث في هذا الموضوع، إضافة إلى المزيد من التأخير انتظارا لوصول ممثل شركة كينيدي ودونكن إلى الحجاز.

ويقترح فرلونج أن يقوم تروت بلقاء الوزير عبدالله السلیمان، ويذكر له قلق الخارجية البريطانية بسبب هذه التطورات، ويطلب منه تحديد موقفه في ضوء الرسالة التي وجهها إلى جيلاتلي وهانكي وفي ضوء ما جاء في الرسالة التي أرفقها تروت مع رسالته رقم 199E. ويبين فرلونج أنه لا مانع من قيام تروت بإطلاع رول Rule على ما ينوي القيام به. وتشعر الوزارة أن هذا كل ما يمكنها عمله دون الانحياز إلى أحد الطرفين.

1949/12/27  
FO 371/82668 (1)

رسالة من السفارة البريطانية في جدة إلى الدائرة الشرقية في وزارة الخارجية البريطانية، مؤرخة في ٢٧ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٤٩م.

تقول السفارة إنها علمت أن الأمير منصور بن عبدالعزيز قام مؤخرا بمفاوضات

الكهرباء ويوضح أن شركة كينيدي ودونكن Kenedy and Donkin للاستشارات الهندسية تلقت من أحمد توفيق طلبا للمفاضلة بين المشروعين المطروحين في هذا الخصوص وبيان ما إذا كان أي منهما يمثل أفضل خطة ممكنة، وإرسال تقرير بذلك إلى حافظ وهبة السفير السعودي في لندن. وقد أرسلت الشركة تقريرا إلى حافظ وهبة، يرفق فرلونج صورة منه، تذكر فيه أنه ليس بإمكانها القيام بذلك في لندن دون فحص الموقف على أرض الواقع، وعرضت لذلك إرسال ممثل لها إلى كل من جدة ومكة المكرمة، كما عرضت أيضا أن تعمل لحساب المملكة العربية السعودية لوضع مواصفات أي مناقصات جديدة. ويذكر فرلونج أن حافظ وهبة تلقى برقية من عبدالله السلیمان وزير المالية السعودية يصر فيها أن ترسل شركة الاستشارات الهندسية ممثلين لها إلى الحجاز.

ويضيف فرلونج أن شركة جيلاتلي وهانكي Gellatly, Hankey طلبت منه المشورة، وذكرت أنها رغم اعتبارها أن رسالة عبدالله السلیمان إليها المؤرخة في ٦ يوليو (تموز) ملزمة له معنويا وربما قانونيا، لكن علاقتها معه تعتمد على العلاقات الطيبة المستمرة بينهما. وتوهم الشركة أن شركة برش The Brush Company ستسحب إذا أبلغتها وزارة الخارجية أن تقدمها بعرض عمل لا يمكن تبريره. ويوضح فرلونج أنه



1949/12/16-31  
FO 371/82004 (3)

تقرير مخابرات سري صادر عن  
كورنيليوس جيمس بيلي Cornelius James  
Pelly الوكيل السياسي البريطاني في البحرين  
يغطي الفترة ١٦-٣١ ديسمبر (كانون الأول)  
١٩٤٩ م.

يقول التقرير إن الشيخ عبدالله بن عيسى  
آل خليفة عم شيخ البحرين عاد من رحلة  
للصيد في السعودية وذكر أنه رأى عمالاً  
يقيمون منارات على جزيرتي البينة بناء على  
أوامر من الحكومة السعودية. كما يذكر  
التقرير كمية البضائع التي أفرغتها البواخر  
في البحرين خلال الفترة المعنية، مبيناً ما  
سينقل منها إلى الأراضي السعودية.

\*PDPG 18: 491-93

1949  
FO 371/82003 (16)

التقرير الإداري السنوي الصادر عن الوكالة  
السياسية البريطانية في البحرين عن عام  
١٩٤٩ م، وهو يشمل الساحل المتصالح وقطر.  
يذكر التقرير في الصفحة ١٤ تحت عنوان  
«القنصلية الأمريكية في الظهران» أن باركر  
هارت Parker T. Hart حل خلال العام محل  
فرانسيس ميلوي Francis E. Melloy في منصب  
القنصل، وقد رفع مستوى القنصلية إلى قنصلية  
عامة بدءاً من ٧ سبتمبر (أيلول). وقد قام هارت  
بزيارة لقطر وعدة زيارات للبحرين.

\*PGAR 11: 65-80

مع شركتي أسلحة فرنسيتين لإنشاء مصنع  
صغير للذخيرة في السعودية، الأولى منهما  
شركة مصانع الراين Manufactures des  
Usines du Rhin ومثلها مارشان General  
Marchand لكنه سحب عرضه، ومثل بيليسيه  
Colonel Pélicier الشركة الثانية وهي شركة  
برانت للصناعة Brandt Manufacturing Co.  
التي تقدمت بعرض محدد لإنشاء مصنع  
وبيع مدافع وقنابل. وقد توجه بيليسيه إلى  
القاهرة لبحث الموضوع مع مسؤول سعودي  
رفيع المستوى ربما كان أحمد توفيق المستشار  
القانوني للحكومة السعودية.

وتقول الرسالة إن هناك انقساماً بين  
الفرنسيين الموجودين في جدة وبين  
السعوديين أيضاً حول ما إذا كان المشروع  
أمراً مرغوباً به. ومن معارضيهِ مدير بنك  
الهند الصينية Banque de l'Indo chine،  
بينما يؤيد الوزير المفوض الفرنسي المشروع.  
وبالطبع يؤيد الأمير منصور بن عبدالعزيز  
الفكرة لكن الأمير فيصل بن عبدالعزيز  
يعارض ابتعاد السعودية عن روابطها  
العسكرية التقليدية مع بريطانيا والولايات  
المتحدة الأمريكية. وتقول السفارة البريطانية  
إن معلوماتها تشير إلى أن الأمير منصور لم  
يحاول العمل باقتراح ألكسندر Alexander  
في أن يتصل إما مع شركة جرينوود وباتلي  
Greenwood and Batley أو مع الحكومة  
الباكستانية.





أيضا إلى الدور الذي يلعبه الفيلق العربي في فلسطين، وأبدوا قلقهم من ميل الملك عبدالله بن الحسين لإصدار تصريحات استفزازية وخاصة فيما يتعلق بسورية الكبرى، مما سبب احتكاكا مع الملك عبدالعزيز آل سعود. وتقول الوثيقة إن بريطانيا عملت على تهدئة الملك عبدالعزيز، وأعلن بيان في مجلس العموم البريطاني يوضح أن البريطانيين لا يتبنون مشروع سورية الكبرى. وعبرت الحكومة البريطانية عن أملها في أن تقوم الولايات المتحدة الأمريكية بتبديد قلق الملك عبدالعزيز. وإذا اعترفت بشرقي الأردن وعينت ممثلا لها في عمان فستتمكن من التأثير على الملك عبدالله أيضا.

وأوضحت المجموعة الأمريكية أن ممثلي الولايات المتحدة في السعودية أخبروا الملك عبدالعزيز أن البريطانيين لا يؤيدون فكرة سورية الكبرى. أما بالنسبة للحكومة الأمريكية فهي لم تتوصل إلى قرار حول ذلك ولو أنهم لا يرون سببا لمعارضة خطة سورية الكبرى شريطة أن تتم بطريقة لا تزعج الملك عبدالعزيز. وتحدث الأمريكيون عن موضوع الاعتراف بشرقي الأردن وموضوع إقامة قواعد فيه. وتذكر الوثيقة النتائج التي توصل إليها الجانبان.

*\*RHD 15.25: 711-13*

1949

FO 371/82003 (6)

التقرير السنوي الصادر عن الوكالة السياسية البريطانية في الكويت عن عام ١٩٤٩ م.

يذكر التقرير في الفقرة الثالثة عشرة منه الصفحة الرابعة أن شركة النفط المستقلة الأمريكية American Independent Oil Company فشلت في الحصول على امتياز حصة المملكة العربية السعودية من المنطقة السعودية الكويتية المحايدة وأعطى الامتياز لشركة أخرى هي شركة النفط الغربية الباسيفيكية المحدودة Pacific Western Ltd.، وقد توصلت الشركتان إلى اتفاق بأن تقوم الأولى منهما بمسح أولي وحفر أربعة آبار تكون ملكيتها مشتركة بينهما.

*\*PGAR 11: 81-86*

1949

FO 800/476 (3)

وثيقة نقاش حول مسألة شرقي الأردن وحركة سورية الكبرى، غير مؤرخة ولكن يعتقد أنها تعود لعام ١٩٤٩ م.

تقول الوثيقة إن المجموعة البريطانية أشارت إلى المعاهدة بين إنجلترا وشرقي الأردن التي عقدت عام ١٩٤٦ م ونصت على مرافق استراتيجية في شرقي الأردن ومساعدات بريطانية لتمويل وتسليح قوات شرقي الأردن المسلحة، وأشار البريطانيون